

ПОСЛЕДНИЕ СООБЩЕНИЯ

ВСТРЕЧА В НОВОМ АФОНЕ

16 сентября в Новом Афоне состоялась встреча Главы Грузинского государства Эдуарда Шеварднадзе, Председателя Верховного Совета Абхазии Владислава Ардзинба и министра обороны России Павла Грачева. Встреча проходила за закрытыми дверями.

Те же источники сообщают, что завтра в Сочи состоится их встреча с Президентом Российской Федерации Борисом Ельциным.

Как сообщил пресс-центр Представительства Абхазии в Москве со ссылкой на Министерство информации и

печати Абхазии, в Новом Афоне 16 сентября в 15.00 состоялась встреча министра обороны России Павла Грачева, заместителя министра обороны России Георгия Кондратьева и Председателя Верховного Совета Абхазии Владислава Ардзинба. «BS-PRESS»

Из радиointервью

ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ

19 сентября 1994 г.

— На минувшей неделе, как выясняется из заявления заместителя министра обороны России Г. Кондратьева, существовал довольно реальный шанс возвращения в Гали части беженцев. Этот шанс утерян частично из-за безалаберности грузинской стороны, и не только поэтому, 16 сентября Вы встретились с Владиславом Ардзинба. Там остался господин Грачев, представитель грузинской стороны, и работа продолжалась. Как Вы думаете, насколько обязательны и значительны встречи такого типа в процессе мирного урегулирования конфликта в Абхазии? — На этот вопрос Председатель парламента Грузии Эдуард Шеварднадзе заявил:

— Причиной задержки возвращения беженцев в Гали стала частично плохая организация, однако,

считаю, что это не главное. Трудно собрать людей в точно условленные часы и минуты, когда речь идет о такой неорганизованной большой массе. В такой обстановке невозможно требовать от измученных и страдающих людей, так сказать, соблюдения воинственного порядка. Они могут на несколько часов и дней опоздать на сбор и подготовку к переходу. И все-таки возвращение, бесспорно, начнется. Однако это должно быть во многом урегулировано и, конечно, безопасно. Без гарантии безопасности говорить о возвращении очень трудно. Именно это обсуждалось в Гудауте. Почти по всем аспектам гудаутской встречи я говорил в телетелеинтервью. По моей общей оценке, этот факт следует рассматривать как, бесспорно, положительный шаг с точки зрения перспек-

тивы мирного урегулирования конфликта. К более конкретным вопросам вернемся позднее.

— Через несколько часов Вы отправляетесь в Сочи. Если можно, в нескольких словах объясните суть предстоящей встречи в Сочи.

— Сегодняшняя встреча в Сочи, особенно после гудаутского диалога, думаю, может иметь существенное значение. Я и господин Ельцин должны подвести итоги того, что сделано после начала осуществления миротворческой миссии России и, вообще, с этой точки зрения, к каким результатам мы пришли, в чем практическое выражение этой миссии, рассмотрим и перспективу урегулирования грузино-осетинского конфликта.

Настало время поставить эту проблему на рельсы реального решения, ускорить процесс урегулирования грузино-осетинского конфликта, пересмотреть наши двусторонние отношения и дать мощный стимул развитию позитивных событий во всех направлениях. Возможно и обсуждение проблем, связанных с СНГ, международными вопросами и так далее.

— Подробное обо всем этом после возвращения.

ГИА

ЗАЯВЛЕНИЕ БЕЖЕНЦЕВ ИЗ АБХАЗИИ — УЧАСТНИКОВ МИРНЫХ АКЦИЙ ЗУГДИДСКОГО И ЦАДЕНЦКОГО РАЙОНОВ

Мы, участники мирных акций, более двух месяцев в крайней форме протеста требовали ускорить миротворческую операцию. Открытое заявление заместителя министра обороны России генерал-полковника Кондратьева, которое он сделал 12 сентября этого года в связи с началом перехода беженцев в Гальский район, оказалось очередной каплей, которая крайне обострила ситуацию и вынудила нас организовать пикеты у Ингульского моста, в селах Рухи, Ганмухури и поселке Джвари. Чашу терпения людей наполнили взаимноисключающие официальные заявления, сделанные в последние дни министром обороны России.

Несмотря на это, хотим верить, что состоявшаяся 14 сентября встреча министра обороны Российской Федерации Павла Грачева и Главы Грузинского государства Эдуарда Шеварднадзе создала новые обнадеживающие перспективы обеспечения мирного урегулирования проблемы Абхазии.

Исходя из этого, считаем целесообразным временно приостановить акцию с 18 часов 17 сентября 1994 года. Если проводимые сейчас переговоры не дадут желаемого результата, оставшемся правом возобновить акцию в крайней форме и снять с себя ответственность за возможные тяжелейшие последствия.

Соб. инф. 17.09.1994 года

ПРИНЯЛ КООРДИНАТОРА

17 сентября 1994 г. Председатель парламента Грузии — Глава государства Эдуард Шеварднадзе принял Николая Дико — координатора Международного комитета гражданской дипломатии и Международной постоянной миссии по конфликту в Абхазии, президента Международного фонда гуманитарных инициатив.

Лидер этих миротворческих объединений заявил, что только что завершившаяся поездка Эдуарда Шеварднадзе в Гудауту и Новый Афон и проведенные им там переговоры восприняты общественностью как акция мудрости и мужества. От имени своих организаций он также выразил поддержку позиции и действиям министра обороны Павла Грачева. В случае невыполнения им и на этот раз руководящих указаний руководителей достигнутых договоренностей, убежденно сказал Дико, малочисленный абхазский народ еще больше будет втянут в исторический тупик. Это станет новым вызовом, не только Грузии, но и России и всему мировому сообществу.

При этом он подчеркнул, что миротворческие объединения считали бы аморальным забыть о геноциде груз-

инского населения в Абхазии и будут добиваться того, чтобы главные виновники этого тягчайшего преступления против человечества, были бы названы поименно и наказаны специальным международным трибуналом. В этой связи Н. Дико сообщил о выходе в свет на английском языке книги профессора Светланы Червоной о причинах и обстоятельствах абхазской трагедии и о предстоящих презентациях этой публикации в России, США и ряде других стран.

Гость информировал Главу государства о том, что многочисленные друзья Грузии в России решили консолидировать свои усилия и создать Российскую ассоциацию друзей, культурного и делового сотрудничества с Республикой Грузия, учредительное собрание которой состоится в Москве 4 октября.

Эдуард Шеварднадзе в завершение беседы высоко оценил подвиги доблестных гражданских (народной) дипломатов и выразил готовность и впредь ее активно поддерживать.

Пресс-секретариат Главного государства — ГИА

ПОХИЩЕНЫ

Почти двое суток продолжался поиск пропавших 17 сентября примерно в 19 часов в акватории села Анаклиа Зугдидского района рыболовных судов — сейнера «Эгриси» потонувшего рыболовца и баржи одного из жителей Анаклиа. На каждом из них находилось по 9 человек.

Лишь только поздно вечером 18 сентября, как сообщили в пресс-центре Государственной службы безопасности Грузии, один из

членов экипажа сейнера «Эгриси» сумел сообщить по радию, что оба судна были захвачены абхазским натером и под угрозой оружия препровождены в Сухумский морской порт, где находятся и сейчас. В числе захваченных абхазскими пиратами две женщины, двое несовершеннолетних и два представителя российских миротворческих сил.

Предпринимаются меры по возвращению судов и людей.

Соб. инф.

ОБРАЩЕНИЕ ФОНДА МИЛОСЕРДИЯ И ЗДОРОВЬЯ ГРУЗИИ К СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ

По инициативе Организации Объединенных Наций 1 октября этого года отмечается Международный день пожилых людей, в соответствии с которым Фонд милосердия и здоровья проводит с 1 по 7 октября «неделю пожилых людей».

Цель акции — привлечь внимание мировой общественности, правительственных и неправительственных организаций к проблемам старости, способствовать осуществлению такой политики, которая создает гарантии социального и экономического обеспечения для пожилых людей.

Создавшаяся сейчас у нас сложная политическая и экономическая обстановка поставила пожилых людей в тяжелые условия. Обеспечивать трудом заработанная в течение лет пенсия, и сейчас они оказались в черной бедности, а ведь сколько невзгод им пришлось испытать, они перенесли ужасы войны и трудности последующего периода. К сожа-

лению, у нас увеличилось число таких пожилых людей, которые истосковались по теплоте обращения и вниманию, забыты, предостережены на произвол судьбы и с горечью считают оставшимися им дни жизни. Таких немало, они нуждаются в помощи и — если не мы, так кто? Если не сегодня, так когда?

Обращаемся к общественным организациям, руководителям предприятий и учреждений, ко всем гражданам Грузии призвать активное участие в проведении этой значительной международной акции, яркой представительств владеть и опыт пожилых людей, рассмотреть проблемы, которые с особой силой возобладали в условиях нынешней тяжелой социальной и экономической обстановки, наметить пути их решения. Считаем, что проведение Международного дня позволит каждому из нас и сегодня, и в будущем внести свой вклад в решение проблем пожилых людей.

Давайте глубже заглянем в наши сердца, оглянемся вокруг, обратим внимание, поделимся сердечным теплом с людьми, которые нуждаются в нашем уважении, осязке. Давайте не забывать также, что многие из них еще трудоспособны, и их знания и опыт могут принести обществу только добро.

Пожилые люди особенно тяжело переживают множественность создавшихся сегодня в Грузии или обрушившихся на нее проблем, так как они чувствуют ответственность перед будущим поколением.

Глубоко убеждены, что мудрость нашего народа победит, народ сплотится и преодолет все трудности, с новой силой возродится грузинские гуманные традиции.

Счет фонда: 000700492, г. Тбилиси, Сабуртальский жилдомбанк, код 521664.

Фонд милосердия и здоровья Грузии

ГЛАВА ГРУЗИИ И ПРЕЗИДЕНТ РОССИИ ПОДЧЕРКНУЛИ НЕОБХОДИМОСТЬ УСКОРЕНИЯ МИРОТВОРЧЕСКОГО ПРОЦЕССА В АБХАЗИИ

19 сентября Председатель парламента Грузии — Глава государства Эдуард Шеварднадзе, находясь в Сочи, где состоялась его встреча с находящимся там Президентом Российской Федерации Борисом Ельциным. Она явилась продолжением прошедшего три дня назад при посредничестве министра обороны России Павла Грачева диалога лидера Грузии с абхазской стороной по широкому спектру вопросов урегулирования конфликта в Абхазии, ускорения миротворческого процесса в этом регионе.

Встреча Эдуарда Шеварднадзе и Бориса Ельцина, проходившая за закрытыми дверями, продолжалась более часа, правда, во второй ее половине к диалогу присоединился министр обороны России Павел Грачев. После встречи Глава Грузии коротко изложил журналистам содержание состоявшейся беседы. Он отметил, что, несмотря на несколько спонтанный характер, встреча имела важное значение. В частности, как сказал Эдуард Шеварднадзе, он получил убедительные заверения Президента России в том, что руководство этой страны считает нынешнюю администрацию Грузии достойным партнером и питает к ней абсолютное доверие. Глава государства и его команда пользуются единодушной поддержкой в России. Президент России подчеркнул, что он считает недопустимой мысль о расчленении Грузии, поскольку это может вызвать дестабилизацию и в самой России. Самый главный источник некоторых сомнений тут — конечно же, Абхазия, она, как всегда Эдуард Шеварднадзе, пробный камень во взаимоотношениях Грузии и России. Если удастся снять эту проблему, то это послужит основой формирования качественно новых

отношений между двумя государствами.

Центральным вопросом беседы было, разумеется, возвращение беженцев, ускорение этого процесса. Как сказал Глава Грузии, им было предложено создать рабочие группы, которые будут работать параллельно над двумя основными проблемами — возвращением беженцев и определением политического статуса Абхазии. В ходе обмена мнениями отмечалось, что для ускорения процесса возвращения беженцев необходимо в ближайшее время задействовать дополнительные миротворческие силы.

В связи с этим Президент России дал соответствующие поручения министру обороны Грачеву. Планируется, что в районах, куда будут возвращены беженцы, должно быть введено особое положение. Эдуард Шеварднадзе заявил, что в принципе решен вопрос о возвращении беженцев с двух направлений — с востока через реку Ингури и с запада через реку Псоу. При этом подчеркнул, что разговор о возвращении с запада беженцев только негуманный национализм не допустим. Надо при этом учесть, что до окончания полномочий миротворческих сил остается всего три месяца, и необходимо это время использовать максимально. Вместе с тем, Эдуард Шеварднадзе не исключил, что этот срок может быть продлен. Что же касается политического статуса Абхазии, Глава государства еще раз подтвердил, что грузинская сторона готова параллельно с возвращением беженцев обсудить этот вопрос в рамках одной Грузии.

В ходе диалога лидеров двух стран серьезное внимание было уделено и вопросам урегулирования грузино-осетинского конфликта.

Подчеркивалась важность возобновления работы четырехсторонней комиссии по этой актуальной проблеме.

Стороны немало внимания уделили и конкретным проблемам экономического сотрудничества Грузии и России. В частности, отмечалось, что уже в этом месяце премьер-министры двух стран подпишут соответствующие документы, касающиеся сотрудничества в таких важных отраслях, как энергетика, железнодорожный транспорт, сырьевая база. Разговор коснулся также предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи ООН и проблем, которые предстоит решить этой международной организации.

В заключение Эдуард Шеварднадзе отметил, что ему не раз приходилось встречаться и беседовать с Борисом Ельциным, но нынешняя встреча и беседа отличалась особой теплотой и доброжелательностью со стороны Президента России.

Э. ОДИБЕРИДЗЕ
Спец. корр. ГИА

Из источников, близких к аппарату Главы государства, стало известно, что общее командование миротворческими силами России в Абхазии возложено на министра обороны Павла Грачева.

По решению сторон, в течение недели будут рассмотрены меры активизации переговорного процесса по урегулированию конфликта.

Действительность двух рабочих групп — по вопросам возвращения беженцев и политическому статусу Абхазии, с инициативой создания которых на встрече с Ельциным выступил Шеварднадзе, будет осуществляться параллельно с графиком миротворческой операции.

«BS-PRESS»

НАКАНУНЕ

АБХАЗСКИЕ РЕЗЕРВИСТЫ ГОТОВЯТСЯ...

ОЧАМЧИРЕ. В Очамчирском районе происходит концентрация абхазских формирований.

Лидер абхазских группировок Владислав Ардзинба заявил, что 7000 абхазских резервистов готовы занять позиции и не допустить возвращения грузин в Абхазию.

ИЗ ЧЕЧИНИ В АБХАЗИЮ
СУХУМИ. В последнее время в связи с обострением ситуации в Абхазии со-

да возвращаются абхазские боевики, которые все это время находились на территории Чечни и принимали участие в ведущейся там гражданской войне.

«Иверия-экспресс», 17 сентября 1994 г.

ОБЕЩАЮТ «ПРИНЯТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ МЕРЫ», ЕСЛИ МИРОТВОРЧЕСКИЕ ВОЙСКА НАЧНУТ ПРОПУСК БЕЖЕНЦЕВ В АБХАЗИЮ

СОЧИ, 16 сентября. Вы-

ставит два года. Конкретные сроки выдачи ваучеров еще не определены правительством.

Главный же вопрос стоит так: сколько будет стоить ваучер? Нужно подчеркнуть, что эти ценные бумаги будут подкреплены 35% уставного капитала акционированных предприятий. В настоящее время, как известно, в нашей республике уже акционировано более 256 предприятий, общий уставный капитал которых на 1 апреля 1993 г. составил 487 млрд. 405 млн. 557 тыс. купонов. В ближайшее время будут акционированы еще около 1.000 предприятий.

Ваучеры будут подкреплены также 30 процентами стоимости контрольного пакета акционированных предприятий и по 50 процентов стоимости объектов малой приватизации.

В общей сложности, по нашим предварительным подсчетам, это составит около 50 млн. долларов США.

Следовательно, до конца сентября каждый гражданин Грузии получит ваучер на сумму в 10 долларов. Конечно, это не очень много. Но

ГРУЗИНСКИЙ ВАУЧЕР, ПРЕДПОЛАГАЕТСЯ, БУДЕТ «ВЕСИТЬ» 10 ДОЛЛАРОВ, И УЖЕ СЕГОДНЯ НАДО ДУМАТЬ О ТОМ, КУДА МОЖНО ЕГО ВЛОЖИТЬ

Одним из принятых событий, которых с нетерпением ожидает наше отсталое население, является предстоящая выдача ваучеров — частички того богатства, что создавалось всеми нами на протяжении многих десятилетий.

Чтобы окончательно понять, что же такое ваучер и что с ним надо делать, мы обратились за разъяснениями к первому заместителю министра по Управлению государственным имуществом г-ну Эмиру Джугели.

Он сообщил нам, что ваучеры уже отпечатаны во Франции и в ближайшее время начнется их выдача населению. А сейчас во всей республике идет кропотливая работа по составлению и уточнению списков граждан. Работа эта трудная и ответственная, она учитывает опыт выдачи населению хлебных талонов и других нормированных продуктов, когда многие наши сограждане умудрялись получать их в нескольких местах разом.

Выдаваться ваучеры будут в коммерческих банках по месту жительства граждан, срок их действия со-

ДАТА ПЕРЕД СОБЫТИЕМ

В 1981 году Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций третий вторник каждого сентября т. е. день открытия сессии Генеральной Ассамблеи, объявила Международным днем мира и посвятила этот день укреплению идеалов мира между нациями и государством.

Сегодня, 20 сентября, в Нью-Йорке открывается 49 сессия Генеральной Ассамблеи ООН.

Успехов ей!



ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ФИРМЫ «СИМЕНС»

17 сентября Председатель парламента Грузии — Глава государства Эдуард Шеварднадзе встретился с делегатом германской фирмы «Сименс», возглавляемой директором отдела стран Восточной Европы Рудольфом Берчем. Речь шла о внедрении в Грузии новой медико-технической, строительной, средств коммуникации и малых гидроэлектростанций. Господин Берч заявил, что в течение последнего года в Грузии много сделано для стабилизации обстановки, скоро в Тбилиси можно будет приобрести новую технику производства «Сименс», так как у фирмы уже имеются партнеры в Грузии. К концу года запланировано ввести в строй междугородную телефонную станцию. По различным объективным причинам пока не удалось осуществить проекты в сфере энергетики. По мнению немецких партнеров, наиболее значительный проект энергоснабжения, для ознакомления с которым делегация побывала в городах Потти, Тибуби и Кутакиси. В Потти предусмотрен монтаж дизельных электромоторов производства «Сименс», что позволит снабжать город дополнительной электроэнергией. Отмечено, что 3 гражданина Грузии уже получили сертификаты для работы с техникой фирмы «Сименс».

Глава государства поблагодарил гостей за интересную информацию и пожелал им успехов в совместной деятельности.

Пресс-секретариат Главного государства — ГИА

ПОМОГУТ БОРЖОМ

Находящиеся в Грузии представители Всемирного банка — эксперты в области сельского хозяйства и пищевой промышленности во главе с господином Чаб Чаком побывали в Боржоме. Они рассмотрели различные проблемы в области водоснабжения, ознакомились со стоящими перед ними проблемами в выпуске продукции, имели деловую беседу с руководителями местной управы, рассмотрели достижимости курорта.

— Наша цель — изучить и проанализировать проблемы раздельных боржомских заводов и выработать проект рекомендаций для Всемирного банка, — отметил господин Чаб Чак. — Заслуживает внимания тот факт, что эти предприятия уже приватизированы и на их базе создан концерн, который при поддержке Всемирного банка сможет достичь значительных успехов на международном рынке. Надеясь, Всемирный банк заинтересуется вопросами уникальных минеральных вод и практическую пользу ощутят не только данные производства, но и курортная зона в целом.

Из Боржоме представители Всемирного банка выехали в Аджарию.

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ВСЕМИРНОГО БАНКА В АДЖАРИИ

В Аджарии нашла группа представителей Всемирного банка во главе со специалистом по агропроблемам бывших республик СССР Чаб Чаком.

Гостей принял Председатель Верховного совета автономной республики Аслан Абашидзе.

В ходе беседы обсуждались вопросы оказания помощи Грузии и, в частности, Аджарии. Всемирный банк имеет возможность выделить на долгий срок беспроцентный кредит. Что касается Грузии, то речь идет о выделении ей 30 млн. долларов. Господин Абашидзе заострил внимание на проблемах переработки цитрусовых. В этом году, отметил он, ожидается богатый урожай. И если не принять конкретных мер, то большая часть собранных плодов может погибнуть. Было бы неплохо Всемирному банку изучить этот вопрос и оказать действенную помощь.

На встрече были затронуты также вопросы приватизации, создания в Батуми свободной экономической зоны.

«МЫ ВСТРЕТИМСЯ ВНОВЬ ПОСЛЕ ДОЛГОГО РАЗЛУКИ...»

Эти несколько переначенные строки из стихотворения Фета как нельзя более точно соответствуют сути дела. По предложению Международного фонда гуманитарных инициатив, с созданием и единодушного одобрения видных представителей деятелей России, грузинского фонда «Демократия и возрождение» в Москве создается Российско-грузинская ассоциация друзей, культурного и делового сотрудничества с Республикой Грузия. Учредительное собрание членом ассоциации состоится 4 октября нынешнего года. Ее председателем решено избрать известного журналиста, уроженца Тбилиси, главного редактора газеты «Известия» Игоря Голембовского.

Аналогичную ассоциацию намечено создать и в Грузии.

СВОЯ РУКА ВЛАДЫКА

Уже три месяца, как Кавказский банк приостановил свои операции. На его счета наложен арест. Своим вкладчикам он задолжал 1 миллион 180 тысяч американских долларов. А его клиенты, в свою очередь, до сих пор не сумели выплатить ему свою задолженность. Эта сумма достигает 1,5 миллиона долларов. Среди же они — Кавказский концерн, СП «Амирани», компания «Саско» и другие на сегодня, как и банк, банкроты, а их страховщик «Аско», попросту говоря, исчез. Эту информацию корреспондент ГИА получил от заместителя управляющего Кавказским банком Нодари Туркваншвили, заступившего на эту должность несколько дней назад.

Сам Н. Туркваншвили, надеясь на помощь инвесторов, уверен в том, что банк сумеет выйти из создавшегося положения. Тем не менее он считает, что в прошедшем виновато руководство банка. Ведь кредиты выдавались без должного оформления документов, без наличия программ использования кредитных денег, прошедших соответствующую экономическую экспертизу. Впрочем, не делало ли это сознательно? Ведь в директoрский совет уредителей банка входили и те лица, которые имели непосредственное отношение к предприятиям-кредитору. Как, например, бывший вице-премьер Амирхан Кадагншвили, который обязан видеть, каким образом выдаются кредиты. Кстати, предприятия-должники не имели никогда никакой собственности. Не считая еще и того, что руководители этих организаций, как сообщил Н. Туркваншвили, сами не располагают ни квартирами, ни каким бы то ни было имуществом.

ГИА



Германия



СОКРАЩЕНИЕ РАСХОДОВ КОСНЕТСЯ БУНДЕСВЕРА

Проводимый правительством ФРГ курс на жесткую экономию... сокращение расходов самым болезненным образом...

СТАЛИН НЕ СОБИРАЛСЯ СТРОИТЬ КОММУНИЗМ В ГДР

Левый немецкий историк Вильфрид Лот в только что вышедшей книге «Небольшой дитя Сталина»...

ГАНЗА — ПЯТЬ ВЕКОВ СПУСТЯ

Полная драматичность ситуации истории Ганзы — торгового союза северогерманских городов XIV—XVII вв. — воссоздана в экспозиции музея...

ЭТОТ ВСЕМОГУЩИЙ АСПИРИН

В аптеках Германии трудно найти лекарство, которое было бы более старым и более популярным, чем аспирин...

ИЗ ЖИЗНИ СПЕЦСЛУЖБ

РОКОВАЯ ОШИБКА БОРИСА ЮЖИНА

Одним из десятков советских офицеров, завербованных американцами и затем выданных КГБ Олдричем Эймсом, был полковник КГБ Борис Южин...

КИМ ФИЛБИ — ТРОЙНОЙ АГЕНТ?

Эта гипотеза, только что появившаяся на страницах американской прессы, опровергает общепринятую версию, что Ким Филби — работавший в СССР сотрудник английской разведки...

РОССИЯ

«ГВАРДИО АНГЕЛОВ»

Создал «Гвардию ангелов» 15 лет назад в Нью-Йорке Куртис Слива. Начиная с прошлого года...

ЮСИЯ

В США вскоре может быть создана новая компьютеризированная система распространения фильмов

Суботный поход в кино может стать чем-то новым и необычным, если обдумают некоторые специалисты кинематографа...

КАМЕРЫ В СПАЛЬНЕ

В 1982 году Южин был вызван в Москву, КГБ поручил ему контрразведывательную работу и принялся тщательно следить за ним...

КАМЕРЫ В СПАЛЬНЕ

Южину, по словам цитируемого «Нью-Йорк таймс», удалось убедить лубянский следователь, что ФБР заставил его сотрудничать с американцами «против его воли»...



ПАРЛАМЕНТСКАЯ КОМИССИЯ ОБСУДИЛА ПРОБЛЕМЫ ГОРОДСКОГО ТРАНСПОРТА

16 сентября, состоялось очередное заседание парламентской комиссии по промышленности, энергетике, транспорту, связи и коммунальному хозяйству...

БОЛЬШАЯ ЧАСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЗА ВВЕДЕНИЕ КАРТОЧНОЙ СИСТЕМЫ

Согласно социологическому опросу, проведенному по просьбе гражданского движения «Во имя жизни»...

В ВАТУМСКИЙ ПОРТ ПРИВЫЛО АМЕРИКАНСКОЕ СУДНО

После трехмесячного перерыва вновь ожил Ватумский порт. У его причала пришвартовалось американское судно «Плате»...

СИТУАЦИЯ ВОКРУГ ЧЕЧНИ

С призывом отказаться от губительного для всего чеченского народа противостояния, сесть за стол переговоров с целью поиска мирных путей выхода республики из кризиса...

ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА КАЗАХСТАНА СЧИТАЮТ, ЧТО ЭКОНОМИЧЕСКИЙ КРИЗИС В РЕСПУБЛИКЕ МОЖЕТ ПЕРЕРАСТИ В КРИЗИС ВЛАСТИ

«Казахстанцы охвачены неуверенностью и страхом за свое будущее. В народе зреет открытое недовольство проводимой властью политикой»...

В ШВЕЦИИ ВОЗВРАЩАЮТСЯ СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТЫ

К власти в Швеции возвращаются социал-демократы. Согласно предварительному подсчету голосов по итогам выборов...

В РИГЕ СТАРУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫЙ КИНОФЕСТИВАЛЬ

Меню для лучших и просто хороших лент мирового кино, удостоенных почетных наград на престижных смотрах...

ЭКОНОМИКА

ЭКОНОМИКА

ПРИЙТИ В ЛЕС ХОЗЯИНОМ

ПРЕСС-РЕВЮ

ЭКОНОМИКА

НЕ ИМЕЯ ЧАСОВ, НЕ ЗНАЕШЬ, КОТОРЫЙ ЧАС

На вопрос корреспондента газеты «Тбилиси», что собирается делать Тонисия мэрия для градских реформ и каких механизмов социальной защиты населения следует ждать, вице-премьер по социальной сфере столичной мэрии Шалва Обандзе ответил...

ПУТЬ, КОТОРЫЙ МОЖЕТ СПАСТИ ГРУЗИЮ

Единственный путь, который может спасти нашу нацию и отчину, Грузию, — это путь государственного национализма, который в отличие от этнического национализма полностью отвечает сегодняшним требованиям...

БЛОХИ — ЭТО СЕРЬЕЗНО

В нашей стране удивительно размножились всевозможные насекомые, пишет газета «Мокалаке». В последнее время особенно чувствительным стало население блох на некоторые регионы Западной Грузии...

НАСТАЛО ВРЕМЯ СПАСАТЬ ЛЕС

«Спасем лес — национальное богатство страны» — с таким призывом через газету «Сакартвелос Республика» прокуратура Грузии, министерства внутренних дел, охраны окружающей среды, Департамент лесного хозяйства обратились к районам и городам...

ВСЕ ПОМОЖЕМ ПОЛИЦИИ

Поможем полиции в наведении порядка — с таким призывом выступил вице-премьер Тамаз Надарешвили в газете «Сакартвелос Республика».

ДЫШАТЬ В РУСТАВИ ТЯЖЕЛО

Главные объекты загрязнения атмосферы Рустави — металлургический завод и ПО «Азот». За восемь месяцев этого года в небо Рустави было выброшено приблизительно 28 тонн вредных веществ...

ВСЕ ТЕЧЕТ, ПАРЛАМЕНТ НЕ МЕНЯЕТСЯ

«Знакомая картина» — так озаглавлен в газете «Кавкасион» репортаж с первого после каникул заседания парламента. К сожалению, не оправдался надежды тех, кто думал, что отдохнувшие, набравшиеся сил депутаты приступят к деловому, конструктивному обсуждению проблем...

ДВАЛИШВИЛИ ПРОСТО ИСПОЛЬЗОВАЛИ

Подтвердилось то, что я говорил раньше, сказал Гензига Сигуа на просьбу газеты «Кавкасион» прокомментировать самоубийство экс-президента Национального банка Грузии Демур Двалишвили...

ОБВИНЯЕМЫЕ ОБ ОБВИНЕНИИ

Корреспондент газеты «Кавкасион» попросил Темура Жоржолани и Ираклия Церетели дать оценку вынесенному в повестку дня вопросу о привлечении их к уголовной ответственности. Жоржолани заявил, что этот вопрос внесен в повестку дня по его инициативе...

СВАНЕТИ ЖДЕТ ПОМОЩИ ЦЕНТРА

Крайне обострилось положение в Сванети, пишет газета «Кавкасион». На дорогах хозяйничают бандиты. Часто происходят убийства, грабежи, терроризированное население не осмеливается протестовать. Местные власти и полиция фактически бездействуют.

ИЗВЕСТНО, ЧТО ЛЕСНАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ДАЛА ВОЗМОЖНОСТЬ СОВРЕМЕННОЙ ФИНАНСИИ

Известно, что лесная промышленность дала возможность современной Финляндии войти в десятку развитых капиталистических стран. В настоящее время на лесной экспорт Финляндии приходится 42 процента всей валютной выручки страны.

Что же мешает работать так, как это делают финны, не следует ли нам совершить переворот в системе лесной индустрии? Да, для этого, в первую очередь, нужны дальновидные и прогрессивно мыслящие работники...

Работа по привлечению иностранных инвестиций, на наш взгляд, должна быть направлена на запуск сырьевой и особенно необходимой для развития страны индустрии — лесной индустрии.

А каково положение в лесном комплексе Грузии? Преобладающее большинство лесов Грузии (до 90 процентов) находится на горных склонах, при этом 75 процентов расположено на высоте 500—2000 м над уровнем моря...

ПАМЯТЬ

НАШ ДОРОГОЙ «ЗЕН»

Из Москвы пришла скорбная весть. На 85-м году жизни скончался выдающийся ученый, основатель учения о морских берегах, доктор географических наук, профессор Всеволод Павлович Зенкович...

ОТ КОТОРОГО РЕСПУБЛИКА НЕ ИМЕЕТ ДОХОДОВ

Нам кажется, что в нынешних условиях следовало бы создать единый лесной комплекс, где обе отрасли — лесное хозяйство и лесная промышленность, а также бумажная были бы объединены в одно целое.

В переходный период к рынку важно координировать взаимодействие предприятий, энергично использовать интеллектуальный научный потенциал отрасли...

В конце 1993 года инициативная группа членов НТО лесной отрасли и специалистов разных профессий, изобретатели и рационализаторы республики совместно подготовили на опубликовании в ноябре...

Комиссия парламента по науке и образованию, думается, неэффективно работает в этом направлении, недостаточно использует общественные органы управления НТП, специалистов и изобретателей, ученых и т. д.

ПРОБЛЕМА

ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ «АВТОГРАФОВ» НЕ ОСТАВЯТ!

На грани остановки оказались все 12 ныне действующих в Грузии сейсмических станций из некогда 38, составлявших в недавнем прошлом единую сеть сейсмических наблюдений в масштабах республики.

СЕГОДНЯ ЛЕСНОЙ КОМПЛЕКС ГРУЗИИ МОЖЕТ РЕАЛИЗОВАТЬ НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И ТЕХНИКУ

Сегодня лесной комплекс Грузии может реализовать новые технологии и технику в области, например, производства строганого шпона, посадки саженцев в горных условиях...

В конце 1993 года инициативная группа членов НТО лесной отрасли и специалистов разных профессий, изобретатели и рационализаторы республики совместно подготовили на опубликовании в ноябре...

Комиссия парламента по науке и образованию, думается, неэффективно работает в этом направлении, недостаточно использует общественные органы управления НТП, специалистов и изобретателей, ученых и т. д.

В конце 1993 года инициативная группа членов НТО лесной отрасли и специалистов разных профессий, изобретатели и рационализаторы республики совместно подготовили на опубликовании в ноябре...

ПРОБЛЕМА

ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ «АВТОГРАФОВ» НЕ ОСТАВЯТ!

На грани остановки оказались все 12 ныне действующих в Грузии сейсмических станций из некогда 38, составлявших в недавнем прошлом единую сеть сейсмических наблюдений в масштабах республики.

ЧЛЕНАМИ МЕЖДУНАРОДНОГО ЭЛИТАРНОГО КЛУБА «КТО ЕСТЬ КТО?»

Членами международного элитарного клуба «Кто есть кто?» впервые стали два российских банкира — председатель правления Народного банка Николай Баев и его заместитель Леонид Павлюченко.

В РФ СОЗДАЕТСЯ НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОВЕТ ПО РЕКЛАМЕ

На встрече руководителей ведущих рекламных агентств в Конгресс-центре Торгово-промышленной палаты России принято решение о создании Национального совета по рекламе.

УЗАКОНЫ «ЕСТЕСТВЕННЫЕ МОНОПОЛИИ»

Правительство России одобрило проект закона «О естественных монополиях», подготовленный Государственным комитетом РФ по антимонопольной политике и поддержке новых экономических структур.

ЗАРПЛАТА В ОТРАСЛЯХ-МОНОПОЛИСТАХ В 3,5 РАЗА ВЫШЕ СРЕДНЕЙ

Зарплата работников ряда отраслей и предприятий монополий почти в 3,5 раза превышает среднюю по промышленности и в 9,5 раза выше, чем в сельском хозяйстве.

НА УКРАИНЕ СОВМЕСТНЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ ОБЕСПЕЧАЮТ 10 ПРОЦЕНТОВ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

За прошедший год их количество на Украине увеличилось в 3 раза и на 1 января 1994 г. составило 2.530. В целом СП Украины за прошедший год импортировали товаров из дальнего зарубежья больше, чем вывезли туда.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК БЕЛАРУСИ ГРОЗИТ САНКЦИЯМИ

Национальный банк Беларуси сделал еще одну попытку «почистить» деньги в карманах своих коллег. В своем распоряжении он обязал председателей Советов 13-ти коммерческих банков...

В КАЗАХСТАНЕ ПАДАЮТ ОБЪЕМЫ ЭКСПОРТА

Правительство Казахстана приняло решение о форсированном строительстве нефтепровода внутреннего пользования — от месторождения в Атырауской области через Актюбинскую, Кызыл-Ординскую области к Чимкентскому и Павлодарскому нефтеперерабатывающим заводам.

ТАДЖИКИСТАН ПЛАТИТ НАТУРОЙ

Таджикистан предоставил Узбекистану на 50 лет право добычи полиметаллических руд, содержащих серебро, висмут, медь, цинк, свинец и кадмий, на Алтынтопканской группе полиметаллических месторождений в Ленинобадской области.

КИТАЙ ОТКРЫТ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИТОРОВ

Пекин разрешил иностранцам создавать совместные предприятия или сотрудничать с китайскими фирмами в области разработки минеральных ресурсов КНР.

ВЕДА НЕ ТОЛЬКО В ТОМ, ЧТО НА КАКОЕ-ТО КОЛИЧЕСТВО УЧРЕЖДЕНИЙ В АКАДЕМИИ НАУК СТАНЕТ МЕНЬШЕ

Ведь не только в том, что на какое-то количество учреждений в Академии наук станет меньше, а Прера-рия ничем не возмещаемая непрерывная цепочка «вех» — ханьских наблюдений за «вехами» земных недр в районе Кавказа. А здесь и в наши дни происходят важные явления в глубинах земли.

ДВА РОССИЯНИНА В МЕЖДУНАРОДНОЙ БАНКИРСКОЙ ЭЛИТЕ

Членами международного элитарного клуба «Кто есть кто?» впервые стали два российских банкира — председатель правления Народного банка Николай Баев и его заместитель Леонид Павлюченко.

В РФ СОЗДАЕТСЯ НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОВЕТ ПО РЕКЛАМЕ

На встрече руководителей ведущих рекламных агентств в Конгресс-центре Торгово-промышленной палаты России принято решение о создании Национального совета по рекламе.

УЗАКОНЫ «ЕСТЕСТВЕННЫЕ МОНОПОЛИИ»

Правительство России одобрило проект закона «О естественных монополиях», подготовленный Государственным комитетом РФ по антимонопольной политике и поддержке новых экономических структур.

ЗАРПЛАТА В ОТРАСЛЯХ-МОНОПОЛИСТАХ В 3,5 РАЗА ВЫШЕ СРЕДНЕЙ

Зарплата работников ряда отраслей и предприятий монополий почти в 3,5 раза превышает среднюю по промышленности и в 9,5 раза выше, чем в сельском хозяйстве.

НА УКРАИНЕ СОВМЕСТНЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ ОБЕСПЕЧАЮТ 10 ПРОЦЕНТОВ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

За прошедший год их количество на Украине увеличилось в 3 раза и на 1 января 1994 г. составило 2.530. В целом СП Украины за прошедший год импортировали товаров из дальнего зарубежья больше, чем вывезли туда.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК БЕЛАРУСИ ГРОЗИТ САНКЦИЯМИ

Национальный банк Беларуси сделал еще одну попытку «почистить» деньги в карманах своих коллег. В своем распоряжении он обязал председателей Советов 13-ти коммерческих банков...

В КАЗАХСТАНЕ ПАДАЮТ ОБЪЕМЫ ЭКСПОРТА

Правительство Казахстана приняло решение о форсированном строительстве нефтепровода внутреннего пользования — от месторождения в Атырауской области через Актюбинскую, Кызыл-Ординскую области к Чимкентскому и Павлодарскому нефтеперерабатывающим заводам.

ТАДЖИКИСТАН ПЛАТИТ НАТУРОЙ

Таджикистан предоставил Узбекистану на 50 лет право добычи полиметаллических руд, содержащих серебро, висмут, медь, цинк, свинец и кадмий, на Алтынтопканской группе полиметаллических месторождений в Ленинобадской области.

КИТАЙ ОТКРЫТ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИТОРОВ

Пекин разрешил иностранцам создавать совместные предприятия или сотрудничать с китайскими фирмами в области разработки минеральных ресурсов КНР.

ВЕДА НЕ ТОЛЬКО В ТОМ, ЧТО НА КАКОЕ-ТО КОЛИЧЕСТВО УЧРЕЖДЕНИЙ В АКАДЕМИИ НАУК СТАНЕТ МЕНЬШЕ

Ведь не только в том, что на какое-то количество учреждений в Академии наук станет меньше, а Прера-рия ничем не возмещаемая непрерывная цепочка «вех» — ханьских наблюдений за «вехами» земных недр в районе Кавказа. А здесь и в наши дни происходят важные явления в глубинах земли.

ЧЛЕНАМИ МЕЖДУНАРОДНОГО ЭЛИТАРНОГО КЛУБА «КТО ЕСТЬ КТО?»

Членами международного элитарного клуба «Кто есть кто?» впервые стали два российских банкира — председатель правления Народного банка Николай Баев и его заместитель Леонид Павлюченко.

В РФ СОЗДАЕТСЯ НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОВЕТ ПО РЕКЛАМЕ

На встрече руководителей ведущих рекламных агентств в Конгресс-центре Торгово-промышленной палаты России принято решение о создании Национального совета по рекламе.

УЗАКОНЫ «ЕСТЕСТВЕННЫЕ МОНОПОЛИИ»

Правительство России одобрило проект закона «О естественных монополиях», подготовленный Государственным комитетом РФ по антимонопольной политике и поддержке новых экономических структур.

ЗАРПЛАТА В ОТРАСЛЯХ-МОНОПОЛИСТАХ В 3,5 РАЗА ВЫШЕ СРЕДНЕЙ

Зарплата работников ряда отраслей и предприятий монополий почти в 3,5 раза превышает среднюю по промышленности и в 9,5 раза выше, чем в сельском хозяйстве.

НА УКРАИНЕ СОВМЕСТНЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ ОБЕСПЕЧАЮТ 10 ПРОЦЕНТОВ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

За прошедший год их количество на Украине увеличилось в 3 раза и на 1 января 1994 г. составило 2.530. В целом СП Украины за прошедший год импортировали товаров из дальнего зарубежья больше, чем вывезли туда.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК БЕЛАРУСИ ГРОЗИТ САНКЦИЯМИ

Национальный банк Беларуси сделал еще одну попытку «почистить» деньги в карманах своих коллег. В своем распоряжении он обязал председателей Советов 13-ти коммерческих банков...

В КАЗАХСТАНЕ ПАДАЮТ ОБЪЕМЫ ЭКСПОРТА

Правительство Казахстана приняло решение о форсированном строительстве нефтепровода внутреннего пользования — от месторождения в Атырауской области через Актюбинскую, Кызыл-Ординскую области к Чимкентскому и Павлодарскому нефтеперерабатывающим заводам.

ТАДЖИКИСТАН ПЛАТИТ НАТУРОЙ

Таджикистан предоставил Узбекистану на 50 лет право добычи полиметаллических руд, содержащих серебро, висмут, медь, цинк, свинец и кадмий, на Алтынтопканской группе полиметаллических месторождений в Ленинобадской области.

КИТАЙ ОТКРЫТ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИТОРОВ

Пекин разрешил иностранцам создавать совместные предприятия или сотрудничать с китайскими фирмами в области разработки минеральных ресурсов КНР.

ВЕДА НЕ ТОЛЬКО В ТОМ, ЧТО НА КАКОЕ-ТО КОЛИЧЕСТВО УЧРЕЖДЕНИЙ В АКАДЕМИИ НАУК СТАНЕТ МЕНЬШЕ

Ведь не только в том, что на какое-то количество учреждений в Академии наук станет меньше, а Прера-рия ничем не возмещаемая непрерывная цепочка «вех» — ханьских наблюдений за «вехами» земных недр в районе Кавказа. А здесь и в наши дни происходят важные явления в глубинах земли.

Публикацию по сообщениям мировой прессы и периодике ближнего зарубежья подготовил Константин ЦАГАРЕШВИЛИ

Публикация по сообщениям мировой прессы и периодике ближнего зарубежья подготовил Константин ЦАГАРЕШВИЛИ



ПОЭЗИЯ

ЮБИЛЕИ РАДЧИКА РУСТАВЕЛИ

Первому и единственному персонажу на кабардинский язык руставельского «Витязя в тигровой шкуре» Зуберу Тхагазитову исполнилось 60 лет.

Путлина, Лермонтова, Некрасова, Блока, Есенина, Шевченко, Хетагурова, Найдена Кулиева. Однако главный его труд в области перевода — «Витязь в тигровой шкуре», которому он посвятил десять лет своей жизни.

Зубер Тхагазитов — один из самых титулованных поэтов в Кабардино-Балкарской Республике.

Зубер Тхагазитов — один из лучших переводчиков на родной язык классической и современной поэзии.

Хачим КАЖАРОВ Кабардинский поэт

СПОРТ

ЖУРНАЛИСТОВ НЕ ПРИГЛАСИЛИ...

Состоялся пятый тур чемпионата Грузии по футболу. Вот результаты матчей: «Торпедо» (Кутанси) — «Дугуджи» (Кварели) — 2:1.

Они обсуждают итоги съезда, а команда готовится к вылету в Ватуми на легендарный матч чемпионата Грузии.

А накануне в клубе мастеров тбилисского стадиона «Динамо» им. В. С. Пайчадзе проходил третий съезд Федерации футбола Грузии.

За работой съезда мы, как и все любители спорта республики, следили по телепередачам. Он, судя по ним, проходил довольно бурно.

Пытаясь узнать подробности, я в воскресенье отправился на тренировочную базу «Динамо».

В конце концов оппозиция на съезде покинула зал. В ее отсутствие работа продолжалась.

Дмитрий МЧЕДЛИДЗЕ

С РИНГА — С БРОНЗОИ

В Стамбуле завершился чемпионат мира по боксу среди атлетов до 19 лет. В нем участвовали и спортсмены Грузии, которые лишь один раз поднялись на пьедестал почета.

(Дания) — «Тирана» (Албания) — 3:0. «Челси» (Лондон, Англия) — «Виктория» (Жинков, Чехия) — 4:2.

НА КУБОК КУБКОВ

Недавно в различных странах проведены матчи розыгрыша Кубка кубков европейских стран по футболу.

«Арсенал» (Лондон, Англия) — 1:3. «Данди юнайтед» (Шотландия) — «Татран» (Бритислава, Словакия) — 3:2.

В Тель-Авиве местный клуб «Маккаби» принимал «Вердер» из Германии. Счет игры — 0:0.

Повторные матчи через две недели.

БУМАГА ВЫСШЕГО СОРТА

Формат А4 (210x297), 80г/м² — сушая. Финского производства В пачке 500 шт. (2,5 кг).

тел. 93-00-74, 98-75-11



ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ СОБАК!

8-9 октября Грузинский объединенный клуб любителей собак проводит открытую выставку породистых собак.

Желающие принять в ней участие могут зарегистрироваться по адресу: ул. Леселидзе, 22, ежедневно, кроме понедельника, с 11 до 16 часов.

Телефон: 98-60-42.

ДЕБЮТ ПУБЛИКАЦИИ

«ОТКРЫТЬ В МОСКВЕ ГРУЗИНСКУЮ ДРАМАТИЧЕСКУЮ СТУДИЮ»

Русско-грузинские культурные взаимоотношения насчитывают не одно столетие. На этом благородном поприще выступала целая плеяда блистательных представителей обоих народов.

Среди них свое место занимает Вахтанг Мчедлов (Вахтанг Леванович Мчедлишвили).

В течение длительного времени почему-то, как об этом справедливо заметил в 1983 году Додо Алексидзе, «Мчедлов был незаслуженно забыт».

Правда, в последующие годы грузинские театры Г. Джавашили, Г. Инашвили, Н. Давкия опубликовали работы о В. Мчедлишвили, в том числе и о грузинской студии.

Об этом говорится в его диссертации, подписанной собственноручно, подлинник которого хранится в архиве политических партий.

Инициатива В. Мчедлишвили была поддержана в Грузии, и студия открылась в 1929 году.

Она дала путь в большое искусство замечательным грузинским театральным артистам.

Нике приводится текст письма. Публикуется впервые.

О СОЗДАНИИ ГРУЗИНСКОЙ ДРАМАТИЧЕСКОЙ СТУДИИ В МОСКВЕ

Для того чтобы Грузинскому театру возможно было прививать и насаждать у себя все завоевания современной художественной культуры, есть один путь — это открыть в Москве Грузинскую драматическую студию.

Эта идея является результатом всестороннего изучения театральной жизни Москвы как со стороны педагогической, так и чисто художественной.

Москва — центр театральной культуры России. Москва уже создала ряд студий, имеющих не только вспомогательное значение в деле развития молодежи, но и вполне самостоятельный характер как известное театральное направление.

Около школы системы Константина Сергеевича Станиславского созданы 4 студии Московского Художественного Театра и много других студий — как русских, так и иных национальностей («Габима», Армянская студия и т. д.).

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Грузинскому театру нужна молодая армия актеров-студийцев, воспитанных в Москве.

Этот кадр студийцев должен быть создан путем устройства в Грузии ВСЕНАРОДНОГО ЭКЗАМЕНА для выбора 10 или 15 достойных, талантливейших мужчин и женщин.

И не знаю современного положения Грузинского театра и потому не смею судить о достоинствах и недостатках его, но, с другой

стороны, зная твердо, что если два-три года работать над созданием учреждения подобного хотя бы древнеармянской студии «Габима», Театр грузинский шагнет вперед на много лет во всех областях — актерской, режиссерской и драматургической.

Эта группа будет, с одной стороны, работать, как работают в школах по выработанной программе, с другой стороны готовить показательный репертуар.

Инициативу эту докладную записку будет считать своим нравственным долгом не только помогать этой студии, но и руководить ею, пока он не добьется результатов, достойных ее назначения; но считает своим долгом предупредить, что это дело невероятных трудностей в смысле осуществления.

И здесь, в Москве, и там, в Грузии, нужны люди, глубоко преданные этой идее. Задачи того, как там на месте возьмется реально осуществлять это дело: получить государственную санкцию, подготовка экзаменов, приезд сюда для всех переговоров и т. д.

Задача того, кто в Москве помогает осуществлять этой идее, составить смету, найти помещение, оборудовать его, устроить общежитие и т. д.

Я могу взять на себя исключительно руководство о художественной и педагогической жизни будущей Грузинской драматической студии.

Буду твердо верить, что мое предложение найдет отклик в сердцах тех, кому дороги интересы возрождения и развития грузинского театра.

Дорогим товарищам по искусству шлю сердечный привет и уверение в моем глубоком уважении и искренней преданности.

Вахтанг МЧЕДЛОВ Москва 24 июня 1921 г. И. ШЕНГЕЛАИ, Заместитель директора Института демократического содействия и политологии парламента Грузии по архиву политических партий, кандидат исторических наук

КОНЦЕРТЫ

ДУЭТ БЕЛЬКАНТО

Недавно в Малом зале Тбилисской государственной консерватории прошел концерт двух молодых оперных исполнителей — выпускника нашей консерватории (класс Нодара Андгуладзе) Ираклия Григалашвили и его супруги, певицы из Великобритании.

Эльвира в моцартовском «Дон Жуане», Вигеллина («Похищение Тита» Моцарта). Вообще в Англии итальянский репертуар исполняется довольно мало.

Ираклий, собираетесь ли вы вернуться в Грузию? — Пока нет. Собираюсь свою профессиональную карьеру строить там.



Ираклий Григалашвили и его супруга Эльвира

Честно говоря, молодая супружеская пара не собиралась давать этого концерта. Целью их приезда в Тбилиси было — венчание в грузинской церкви.

В программе супругов Григалашвили были сложнейшие оперные партии, дуэты. Педагог консерватории и зрители отметили значительный рост Ираклия Григалашвили (баритон) и по достоинству оценили мастерство Сюзанн Гланвиль (сопрано), чья отточенная техника и эмоциональная приподнятость позволили создавать незабываемые оперные образы.

На следующий день после концерта мы встретились с супругами Григалашвили и задали несколько вопросов.

Ираклий, как вы оказались в Англии?

Вначале я закончил факультет физики Московского государственного университета. Затем два года, обнаружив вокальные способности, брал уроки в Москве у Зуроба Сотгилава.

После завершения четвертого курса я уехал в Лондон. Это была абсолютная случайность. Меня пригласил в Великобританию мой близкий друг. Пришлось срочно осваивать язык, так как без знания языка трудно чего-либо добиться, особенно на поприще оперного искусства.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Именно доказывать, что театры создают не отдельные режиссеры и постановщики спектаклей, не целый коллектив, над воспитанием в одной художественной дисциплине людей.

Алексей ЛОПАТИН

M&M advertisement for international forwarding services. Includes contact information for Republic of Georgia, phone numbers, and a list of services offered.

Advertisement for dog-related services, including a phone number and address.

Address and contact information for the newspaper's editorial office.

Advertisement for a photo studio, mentioning a name and contact details.

Advertisement for a newspaper, listing the editor's name and contact information.